

Helsinki 24.1.2024

Dnro 17/03/24

Viite: Helsingin hiippakunnan tuomiokapitulin lausuntopyyntö 18.1.2024

Asia: Uuden seurakunnan nimi

Reijo Liimatainen
hiippakuntadekaani
Helsingin hiippakunnan tuomiokapituli

Lausunto uuden seurakunnan nimestä

Askolan ja Pukkilan kirkkovaltuustot ovat kokouksissaan 21.12.2023 tehneet samansisältöiset aloitteet seurakuntien lakkauttamisesta 31.12.2024 ja uuden seurakunnan perustamisesta 1.1.2025 alkaen.

Uuden seurakunnan nimeksi Askolan seurakunta esittää nimeä *Askola-Pukkilan seurakunta*. Pukkilan seurakunta esittää uuden seurakunnan nimeksi nimeä *Jokivarren seurakunta*. Askolan seurakunnan nimiehdotuksen taustalla on muista seurakunnista saatu nimeämismalli, esimerkiksi *Kotka-Kymin seurakunta*. Pukkilan nimiehdotuksen taustalla on Porvoonjoki, joka virtaa sekä Askolan että Pukkilan kirkonkylien läpi. Perusteluissa viitataan myös siihen, että vesielementti on kasteen symbolina suora linkki kristilliseen uskoon.

Kuntien nimet osana seurakunnan nimeä

Perinteiseen seurakunnan nimeen sisältyy yleensä kunnan tai kunnan osan nimi, jolloin nimi kertoo seurakunnan sijainnin yksiselitteisesti. Jos seurakunnat eivät halua valita jommankumman yhdistyvän seurakunnan nimeä yhteiseksi nimeksi, paikantavia nimiä ovat tässä tapauksessa *Askolan ja Pukkilan seurakunta* tai *Askolan–Pukkilan seurakunta*, vaihtoehtoisesti myös *Pukkilan ja Askolan seurakunta* tai *Pukkilan–Askolan seurakunta*. Erisnimien välissä oleva viiva on ajatusviiva (pitkä viiva) ja molemmat paikannimet taipuvat. Viivan sisältävä nimi voi kuitenkin olla käytössä hankalampi.

Joissakin nykyseurakuntien nimissä on otettu käyttöön asu, jossa kaksi paikannimeä on yhdistetty yhdysmerkillä (lyhyellä viivalla) ja joissa ensimmäinen paikannimi ei taivu (*Kotka-Kymin seurakunta*). Tämä muoto ei ole oikeinkirjoitussuosituksen mukainen. Osapuoliin viittaavia nimiä ei tule yhdistää yhdysmerkillä. Yhdysmerkkiä käytetään vain silloin, kun kyse on kaksoisnimestä, joka viittaa yhteen hallinnolliseen paikkaan. Esimerkiksi kunnannimessä *Mänttä-Vilppula* on yhdysmerkki, joten seurakunnan nimi *Mänttä-Vilppulan seurakunta* on oikein muodostettu. Sen sijaan ei ole sellaista paikkaa kuin Askola-Pukkila. Ajatusviivan käytöstä osapuolia merkitsemässä voi lukea lisää Hyvän nimistön oppaan ohjeesta [Julkishallinnon nimien oikeinkirjoitus](#).

Nimiehdotus Jokivarren seurakunta

Hyvä seurakunnan nimi välittää tietoa siitä, missä seurakunta toimii. Ehdotettu *Jokivarren seurakunta* ei paikanna seurakuntaa valtakunnallisessa käytössä, eikä ehkä paikallisemmiskaan yhteyksissä. Jokivarsi on asutuksen (kylän, kyläkunnan tai kaupunginosan) nimenä jo käytössä ainakin kymmenessä eri kunnassa. Esimerkiksi Keravalla ja Vantaalla on Jokivarsi-niminen

kaupunginosa. *Jokivarren koulu* on Vantaan lisäksi Orimattilassa, jossa koulu sijaitsee Palojoen rannassa. Yleissanaa *jokivarsi* voidaankin käyttää kuvaamaan minkä tahansa joen vartta, joten se ei yhdisty kielitajussa ongelmitta juuri Askolaan ja Pukkilaan.

Ehdotus *Jokivarren seurakunta* viittaa Porvoonjokeen. Mainittakoon siksi, että myöskään *Porvoonjoki*-nimi ei ole seurakunnan nimen osana riittävän selkeästi yksilöivä, koska Porvoonjoki virtaa Askolan ja Pukkilan lisäksi muidenkin kuntien alueella.

Suositus

Kotimaisten kielten keskus suosittaa yhdistyvän seurakunnan uudeksi nimeksi ensisijaisesti nimiä *Askolan ja Pukkilan seurakunta* tai *Pukkilan ja Askolan seurakunta*. Mahdollisia ovat myös nimet *Askolan–Pukkilan seurakunta* tai *Pukkilan–Askolan seurakunta*.

Salli Kankaanpää
kielenhuolto-osaston johtaja

Tiina Manni-Lindqvist
erityisasiantuntija
nimistönhuolto